

Mails.



STEAM FOR
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,
ADEN, ISMAILIA, PORT SAID,
MALTA, GIBRALTAR, MARSEILLES,
BRINDISI,
PLYMOUTH AND LONDON;
BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA
AND AUSTRALIA.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for BATAVIA, PERSTAN, GULF PORTS, MARSEILLES, HAMBURG, NEW YORK AND BOSTON.

SPRINGS ONLY LANDED AT PLYMOUTH.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steamship *SURAT*, Captain R. J. SKEWAN, with Her Majesty's Mail, will be despatched from this office for BOMBAY, on THURSDAY, 1st September, at Noon, commencing with the *ORIENTAL* at Bombay, which Vessel takes on her Cargo for LONDON, via SUEZ CANAL, leaving that port on the 24th SEPTEMBER.

Cargo will be received on board until 4 p.m. Parcel and Special (Gold) Office until 4 p.m. on the day before sailing. Silk and Valuables for Europe will be transhipped at Colombo; Tea and General Cargo for London will be conveyed via Bombay. Tea will be sent either via Bombay or Colombo according to arrangement.

For further Particulars regarding FREIGHT AND PASSAGE, apply to the PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The Contents and Value of Packages are required to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Black Bill of Lading.

Passengers desirous of insuring their baggage can do so on application at the Company's Office.

This Steamship takes Cargo and Passengers for MARSEILLES.

H. H. JOSEPH, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, August 26, 1892. 1455

U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH AT YOKOHAMA, SAN FRANCISCO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Per *U.S. Mail Steamship PERU*, to San Francisco, via YOKOHAMA, on THURSDAY, 1st September, at 1 p.m., taking Passengers and Freight to Japan, the United States, and Europe.

RATES OF PASSAGE.

From HONGKONG, FIRST CLASS.

To San Francisco, Vancouver, Victoria, Esquimaux, New Westminster, Port Townsend, Seattle, Tacoma, Portland, O.

To Liverpool and London \$325.00

To Paris and Bremen \$345.00

To Havre and Hamburg \$355.00

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers.

RATES OF PASSAGE TO OVERLAND CITIES, FIRST CLASS.

DESTINATION.

30 Day Tickets.

Continental Trip Tickets.

Kansas City, Mo., Omaha, Neb. 285.00

St. Louis, Mo. 292.50 291.60

St. Paul, Minn., Minneapolis, Wis. 292.50

Chicago, Ill. 297.50 295.00

Milwaukee, Wis. 299.50 296.00

Cincinnati, Ohio. 302.30 301.50

Columbus, Ohio. 304.25 304.00

Detroit, Mich. 304.95 302.75

Cleveland, Ohio. 306.55 305.00

Pittsburg, Pa. 310.25 307.45

Niagara Falls, N.Y., Buffalo, N.Y. 311.00 308.50

Washington, D.C., Baltimore, Md. 317.00 311.75

Montreal, Canada. 319.75 313.00

Philadelphia, Penn. 319.75 312.50

New York. 319.75 315.00

Boston, Mass. 321.15 317.00

Portland, Maine. 327.25 314.00

All the above Rates are in Mexican Dollars.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Navy, Military, Diplomatic, and Civil Service, to European officials in service of China, and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers by this Line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific or Canadian Pacific Railways.

Return Tickets.—First Class.—Prepaid return tickets to San Francisco will be issued at following rates:—

4 months \$337.50

12 months \$395.75

Time is reckoned from date of issue to date of re-embarkation at San Francisco.

Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year will be allowed a discount of 10% on Return Fare. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and et cetera Japan Ports, to San Francisco, to et cetera Inland Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until 4 p.m. the day previous to sailing. Parcel Packages will be received at the office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of goods required.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office in San Francisco, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 72, Queen's Road Central, Hongkong, August 26, 1892. 1440

To-day's Advertisements.

GYMKHANA.

THE Monthly GYMKHANA MEETING is unavoidably POSTPONED till SATURDAY, 3rd September.

Hongkong, August 26, 1892. 1481

FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.

THE S.S. *Electra*, Captain L. MADSEN, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading for counter-signature by the Underwriter, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the Hongkong, Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., and stored at Consignees' risk and expense. No Goods will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undischarged after the 2nd Sept. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 2nd Sept., at 4 p.m.

No Fire Insurance has been effected.

SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1476

FOR SINGAPORE, BATAVIA, SAMARANG AND SOERABAYA.

The Steamship *Batavia*, Captain L. VAN DER VALK, will be despatched as above TO-MORROW, the 27th instant, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATTHEWSON & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1424

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

(Taking Cargo & Passengers at through rates for NINGPO, CHEFOO, NEW-CHANG, TIEN-TSIN, HANKOW and Ports on the YANGTSE.)

The Co.'s Steamship *Palmira*, Captain JACKSON, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 29th instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1437

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY AND TAMSUI.

The Co.'s Steamship *Fernox*, Captain BATHURST, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 29th instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LARRAIK & Co., General Managers.

Hongkong, August 26, 1892. 1476

FOR SHANGHAI.

The Steamship *Leopold*, Captain H. HERRMANN, will be despatched for the above Port on MONDAY, the 29th instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co.

Hongkong, August 26, 1892. 1473

FOR YOKOHAMA AND HIOGO.

The Steamship *Electra*, Captain L. MADSEN, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 29th instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co.

Hongkong, August 26, 1892. 1474

NORDDEUTSCHER LOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Bayern*, Captain H. HERRMANN, will leave for the above place about 24 hours after arrival with the outward German Mail.

For further Particulars, apply to MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1479

NORDDEUTSCHER LOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Bayern*, Captain H. HERRMANN, will leave for the above place about 24 hours after arrival with the outward German Mail.

For further Particulars, apply to MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1479

NORDDEUTSCHER LOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Bayern*, Captain H. HERRMANN, will leave for the above place about 24 hours after arrival with the outward German Mail.

For further Particulars, apply to MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1479

NORDDEUTSCHER LOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Bayern*, Captain H. HERRMANN, will leave for the above place about 24 hours after arrival with the outward German Mail.

For further Particulars, apply to MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1479

NORDDEUTSCHER LOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Bayern*, Captain H. HERRMANN, will leave for the above place about 24 hours after arrival with the outward German Mail.

For further Particulars, apply to MELCHERS & Co., Agents.

Hongkong, August 26, 1892. 1479

NORDDEUTSCHER LOYD.

To-day's Advertisements.

NOTICE.

A PARTNERSHIP has been Established in CANTON under date of 30th June, 1892, between Messrs. EMILE PASQUET and JEAN TAMET under the Firm name of

PASQUET & TAMET,

for the Purchase of Silk and Waste Silk, under deed duly registered at the French Consulate, Canton, 16th August, 1892.

26th August, 1892. 1471

Accidental & Oriental Steamship Company.

MAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE, VIA THE OVERLAND RAILWAYS, AND ATLANTIC & OTHER CONNECTING STEAMERS.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Per *U.S. Mail Steamship PERU*, to San Francisco, via YOKOHAMA, on THURSDAY, 1st September, at 1 p.m., taking Passengers and Freight to Japan, the United States, and Europe.

RATES OF PASSAGE.

From HONGKONG, FIRST CLASS.

To San Francisco, Vancouver, Victoria, Esquimaux, New Westminster, Port Townsend, Seattle, Tacoma, Portland, O.

To Liverpool and London \$325.00

To Paris and Bremen \$345.00

To Havre and Hamburg \$355.00

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers.

RATES OF PASSAGE TO OVERLAND CITIES, FIRST CLASS.

DESTINATION.

30 Day Tickets.

Continental Trip Tickets.

Kansas City, Mo., Omaha, Neb. 285.00

St. Louis, Mo. 292.50 291.60

St. Paul, Minn., Minneapolis, Wis. 292.50

Chicago, Ill. 297.50 295.00

Milwaukee, Wis. 299.50 296.00

Cincinnati, Ohio. 302.30 301.50

Columbus, Ohio. 304.25 304.00

Detroit, Mich. 304.95 302.75

Cleveland, Ohio. 306.55 305.00

Pittsburg, Pa. 310.25 307.45

Niagara Falls, N.Y., Buffalo, N.Y. 311.00 308.50

Washington, D.C., Baltimore, Md. 317.00 311.75

Montreal, Canada. 319.75 313.00

Philadelphia, Penn. 319.75 312.50

New York. 319.75 315.00

Boston, Mass. 321.15 317.00

Portland, Maine. 327.25 314.00

All the above Rates are in Mexican Dollars.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Navy, Military, Diplomatic, and Civil Service, to European officials in service of China, and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers by this Line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific or Canadian Pacific Railways.

Return Tickets.—First Class.—Prepaid return tickets to San Francisco will be issued at following rates:—

4 months \$337.50

12 months \$395.75

Time is reckoned from date of issue to date of re-embarkation at San Francisco.

Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year will be allowed a discount of 10% on Return Fare. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and et cetera Japan Ports, to San Francisco, to et cetera Inland Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until 4 p.m. the day previous to sailing. Parcel Packages will be received at the office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of goods required.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office in San Francisco, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 72, Queen's Road Central, Hongkong, August 26, 1892. 1440

U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH AT YOKOHAMA, SAN FRANCISCO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Per *U.S. Mail Steamship PERU*, to San Francisco, via YOKOHAMA, on THURSDAY, 1st September, at 1 p.m., taking Passengers and Freight to Japan, the United States, and Europe.

RATES OF PASSAGE.

From HONGKONG, FIRST CLASS.

To San Francisco, Vancouver, Victoria, Esquimaux, New Westminster, Port Townsend, Seattle, Tacoma, Portland, O.

To Liverpool and London \$325.00

To Paris and Bremen \$345.00

To Havre and Hamburg \$355.00

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers.

RATES OF PASSAGE TO OVERLAND CITIES, FIRST CLASS.

DESTINATION.

30 Day Tickets.

Continental Trip Tickets.

Kansas City, Mo., Omaha, Neb. 285.00

St. Louis, Mo. 292.50 291.60

St. Paul, Minn., Minneapolis, Wis. 292.50

Chicago, Ill. 297.50 295.00

Milwaukee, Wis. 299.50 296.00

Cincinnati, Ohio. 302.30 301.50

Columbus, Ohio. 304.25 304.00

Detroit, Mich. 304.95 302.75

Cleveland, Ohio. 306.55 305.00

Pittsburg, Pa. 310.25 307.45

Niagara Falls, N.Y., Buffalo, N.Y. 311.00 308.50

Washington, D.C., Baltimore, Md. 317.00 311.75

Montreal, Canada. 319.75 313.00

Philadelphia, Penn. 319.75 312.50

New York. 319.75 315.00

Boston, Mass. 321.15 317.00

Portland, Maine. 327.25 314.00

All the above Rates are in Mexican Dollars.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Navy, Military, Diplomatic, and Civil Service, to European officials in service of China, and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers by this Line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific or Canadian Pacific Railways.

Return Tickets.—First Class.—Prepaid return tickets to San Francisco will be issued at following rates:—

4 months \$337.50

12 months \$395.75

Time is reckoned from date of issue to date of re-embarkation at San Francisco.

Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year will be allowed a discount of 10% on Return Fare. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and et cetera Japan Ports, to San Francisco, to et cetera Inland Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana,

